

Halált kíván a párisi utca a panamistákra

Elődei sorsára jut a Daladier-kormány is amely a nehézségek tömegével áll szemben és máris tizenkét interpellációt jegyeztek be a kamrában a kormány bemutatkozása alkalmából

A francia sajtó nem nagy jövőt jósol az új Daladier-kormánynak. A lapok tartózkodóan irnak és kifogásolják, hogy nincs a kormányban nagy személyiség. A Temps megjósolja, hogy a második Daladier-kormányt elődeinek a sorsa fogja utólni. Érdekes, hogy a Tardieu-csoport, bárha az új kormányban egyik tagjával képviselve van, megtagadja a kormány támogatását. Ezzel szemben a neozocialisták, akik nem kaptak miniszteri tárcát, kijelentették, hogy az új kormányt támogatni fogják.

Az új kormány első minisztertanácsán elhatározta, hogy a panamának erélyesen véget vet. A Staviszky-botrányt és a vele összefüggő összes ügyeket szigorúan megvizsgálhatja és utasítja az igazságügyi hatóságokat, hogy az eljárást gyorsan folytassák le és állítsák bíróság elé az összes bűnösöket.

A kormány ezzel meg akarja nyugtatni a felzaklatott közvéleményt.

Daladier miniszterelnök, aki az új kormányban a külügyi tárcát is átvette, híve annak, hogy Franciaország és Németország között folytatni kell a közvetlen tárgyalásokat, mert szerinte csak így lehet a két ország között a teljes megértést és megegyezést elérni. Az Exchange Telegraph szerint

Daladier miniszterelnök elhatározta, hogy mihelyt teheti, Berlinbe utazik

és személyesen tárgyal Hitler kancellárral a leszerelésről, valamint egyéb olyan kérdésekről, amelyek Franciaországot és Németországot kölcsönösen érdeklik.

Kétségtelen, hogy az új francia kormány helyzete igen nehéz. Helyzetét nemcsak politikai és pénzügyi körülmények teszik súlyossá, hanem még inkább az az igazalom, amely a panamák miatt egész Franciaországban uralkodik. Mindazonáltal nem valószínű, hogy az új kormányt mindjárt a parlamentben való bemutatkozásakor leszavazzák. Daladier kijelentette, hogy kíméletlenül fog eljárni azokkal szemben, akiknek bármi részük van a panamákban. Ki fogja adni az igazságszolgáltatásnak azokat a volt minisztereket is, akiknek bármi közük van a Staviszky-ügyhöz és akik ellen a nyilvánosság előtt vádak hangzottak el.

Ez a kijelentése a volt kormány két tagja ellen is szól, akiknek mentelmi jogát a parlament legközelebbi ülésén már felfüggeszteti.

Az új kormány ellen tegnap megvált már az első tüntetés. A tüntetést a royalisták kezdték meg és csakhamar csatlakoztak hozzájuk különböző elégedetlen elemek. Párisban a tüntetők megnyerték maguknak a taxisoffőröket, akik az Opera előtti téren, valamint a környező utcákban úgy állottak fel, hogy a forgalmat teljesen elzárták. A vesztelő taxik két tömör sort képeztek mindenütt és közöttük állottak fel a tüntetők, akik szidalmazták a panamistákat és azt követelték, hogy akasszák fel azokat a volt minisztereket, akik a pa-

namákban résztvettek. A kivonult rendőrség csak nehezen tudott hozzáférni a tüntetőkhöz, akik az autótábor mögött védelmet találtak. Az általános lármát a taxisoffőrök folytonos túlköltséssel és sípolással növelték.

Közel két óráig tartott, amíg a tüntetőket szét tudták verni. Közülük számosat letartóztattak.

A vidék nagyobb városaiban ugyancsak hasonló természetű tüntetések folytak. Ezek közül a legnagyobb tüntetés Bordeauxban volt, ahol a tüntetőket végre is sikerült gummibotokkal

Staviszkyt két legjobb barátja ölte meg

Egyes francia lapokban különben megint felbukkant az a hír, hogy Staviszky halála nem öngyilkosság folytán következett be.

Ez az újabb verzió azonban nem azt mondja, hogy Staviszky elfogatására küldött csendőrök golyói ölték meg. Azt beszélnek, hogy Staviszkyt tulajdonképpen két barátja, Voix és Pigaglio ölte meg és pedig azért, hogy megkaparintsák azokat a drága köveket, amelyeket Staviszky magával hozott. A felesége is tud róla, hogy Staviszky drágaköveket vitt magával, amikor elindult

Kövé Gusztáv dr. kiutasítása és állampolgársága ügyében a miniszter bekérte az iratokat

Kövé Gusztáv dr. földbirtokost, a Magyar Párt nagyváradi alelnökét, mint ismeretes, megfosztották állampolgárságától és kiutasították az országból. Ebben az ügyben egy évnél hosszabb idő óta folynak a perek a különböző fórumok előtt, de eredménytelenül, mert a nemzeti parasztpárti kormány semmiképpen sem akarta a Kövé Gusztávval szemben elkövetett igazságtalanságot jóvátenni. Ebben az ügyben a belügyminiszterium részéről most leirat érkezett Nagyvárad város polgármesteri hivatalához és utasítja az illetékes ügyosztályt, hogy haladéktalanul és sürgősen terjessze föl az állampolgárságától meg-

szétverni.

A Staviszky-ügyről a lapok még mindig hasábotok irnak. Így megírják, hogy az egyik biztosító társaság nem akarja Staviszkynének a férje után járó másfél millió franknyi biztosítási összeget kifizetni. A biztosító társaság arra hivatkozik, hogy Staviszky öngyilkos lett és így a biztosítás nem esedékes. Staviszky özvegye pert indított a biztosító ellen és azzal érvel, hogy férje tulajdonképpen nem tekinthető öngyilkosnak, mert hogyha saját maga is vetett véget tulajdon kezével az életének, ebbe belehajszolták.

Chamonixba, de azokat bőröndjeiben nem találták meg. Staviszky két barátjának meggyanúsításáról a hatóság is tudomást szerzett és megindította a vizsgálatot. A két gyanúsított azonban mereven tagad.

Daladier miniszterelnök szerdán vette át a külügyi tárcát Paul Boncourtól. Az új kormány kedden mutatkozik be a kamarában, ahol előreláthatólag nehéz lesz a helyzete, mert már is tizenkét interpellációt jegyeztek be.

fosztott Kövé Gusztáv drnak a királyi tábla előtt lefolyt közigazgatási perében hozott határozatot.

A kiutasító végzést még a nemzeti parasztpárti kormány belügyminisztere írta alá, holott ezt a reszortot egyszakos törvénnyel még 1930-ban kivették a belügyminiszterium hatásköréből és azt az igazságügyminiszter hatáskörébe utalták. A volt nemzeti parasztpárti belügyminiszternek tehát nem volt joga Kövé Gusztáv dr. kiutasítását aláírni. A városnál a belügyminiszteri leirat vétele után nyomban intézkedtek, hogy a szükséges iratokat elküldjék a belügyminiszteriumba.

A népkonyhai gyilkosság lefolyását a helyszínen rekonstruálták

A gyárvárosi népkonyhában lejátszódtott gyilkosság ügyében a rendőrség tegnap folytatta a vizsgálatot. Velici Koriolán bűnügyi főnök és Alexi Virgil gyárvárosi rendőrfőnök jelenlétében tegnap délelőtt rekonstruálták a gyilkosság lefolyását. A bűntény rekonstruálásánál résztvett mint tanu Mon-

tia Agoston telekbíró is, aki a gyilkos asszonyt lefegyverezte. Ciolac Péterné védelmét különben Ramneantu Kájusz dr. ügyvéd vállalta, aki szintén résztvett a gyilkosság lejátszásánál és Berezovszkij herceg szerepét töltötte be. A gyilkosság minden egyes mozzanatának tisztázása után Ciolac Péternét vizs-

Újonnan megnyit - Erdmann Kató kozmetikai szalonja III. ker. József-tér

(Piața Asanești) 10. J. em. Az épülő román templom mögött. A legmodernebb kozmetikai kezelések, száraz, zsíros, normális, pattanásos, mitesszeres, ráncos és petyhüdt arcból szakszerű + ezelésé

Estélyi kikészítések mérsékelt áron. A hölgyközönség rendelkezésére áll egész nap.



THERMOGENE

meleget fejleszt, leküzdí a köhögést, grippét, rheumát, oldalszurást, zsábat.

Thermogenet egyszerű darab vattában a bőre fektetik. Nagyszerűen pótolja a borogatást, mustár és egyéb tapasztokat, masszáz- és más elvezetőszereket, amelyeknek összes jótulajdonosságait egyesíti magában.

Vezérképviselet:

I. DILLAN

BUCUREȘTI I., Str. Pitar Mos 6.

A világ összes gyógytáraiban és drogériáiban kapható.

szakisérték a rendőrségre és a vizsgálat befejezése után valószínűleg ma átkerül az ügyészségre. A meggyilkolt Berezovszkij herceg holttestét tegnap délben boncolták fel és ma a gyárvárosi temetőben helyezik örök nyugalomra. Mig Ciolac Péterné sorsa felett csak ma, vagy holnap dönt az ügyészség, addig Rotariu Pál hentes, Cionca Toma józsefvárosi hentes gyilkosa már tegnap megkezdte vizsgálati fogságát.

Schück Bernát nagyhatású előadása a Lloyd-klubban

A temesvári iskolák volt zsidó növendékei szövetségének meghívására Schück Bernát dr. józsefvárosi főrabbi a zsidó szellem nevelő hatása címen nagyszabású előadást tartott a Lloyd-klubban. Ha Schück Bernát, a konstruktív és mélyenjáró tudós megszólal, úgy annak mindig osztatlan a hatása, amint az ő zengő veretű, klasszikus magyar nyelven közvetíti az igazságot. Mert első sorban az igazság és a morál hevíti minden szavát, akár köznap, akár elvont témákat teret fel szintetikus tudásával. Ebben benne van a történelem széles horizontja, a szent könyveken és a világi bölcselőkön edzett filozófiai tapasztalás, a filológiai otthonosság árnyalati finomságai és a humanisztikus műveltség gyönyörű tanító teljessége. Midőn Schück Bernát ez alkalommal a zsidóság nevelő szerepéről beszélt, az Isten hitét, a tudomány tisztelét és a szülő átháríthatatlan nevelői szerepét helyezte eszmemenete központjába, gazdagon interpretálva a legtávolibb összefüggéseket hatalmas felépítésű előadásában, melyet a nagy számban összegyűlt közönség a kivételes egyéniségnek kijáró tisztelettel hallgatott. Az illusztris előadót Pap Illés dr. liceumi tanár üdvözölte meleg és keresetlenül szép beszédben.

Törvényszéki elnök kinevezése. A legfelső bírói tanács a fővárosban ülést tartott, hogy megejtse a jelöléseket a bírói karban üresedésben levő magasabb állásokra. A nagyváradi és aradi törvényszék elnöki állásaira három-három bíró jelölt, akik közül az igazságügyminiszter fogja a két törvényszéki elnököt kinevezni. A jelöltek neveit természetesen titokban tartják.

Ma nyílik meg a parlament és a király olvassa fel a trónbeszédet a szenátus és a kamara együttes ülésén

Ma nyílik meg a szokott ünnepi keretek között a parlament. A szenátus és a kamara együtt ülést tartanak, amelyen a király felolvassa a trónbeszédet. Utána nyomban külön-külön ülésre ül össze a törvényhozás két háza és ugyanekkor megválasztják a korelnököket. A szenátusban Pimen metropolitá, a kamarában pedig B. C. A. B. A. S. A. lesz a korelnök.

Pénteken megkezdődik a parlamentben az igazolási vita és ez alkalommal a kormány apellálni fog az ellenzék hazafias érzelmeire és kérni fogja, hogy az egyes pártok részéről legfeljebb egy szónok szóljon fel, nehogy a vita tulságosan elhúzódjék.

A kormány azt akarja, hogy a parlament minél előbb megkezdje érdemleges munkáját, mert a parlament ülészakának

törvényes idejét, amely március 15-én lejár, nem akarják meghosszabbítani.

A J u n i a n vezetése alatt álló radikális parasztpárton kívül az ünnepélyes megnyitáson valamennyi politikai párt, amelynek a parlamentben képviselője van, résztvesz. D u c a emlékének a parlament külön ülést szentel.

Az új szenátorok és képviselők már tegnap nagyszámban megérkeztek a fővárosba, ma pedig valamennyien együtt lesznek. G o g a Oktávián pártjának parlamenti csoportja már tegnap ülésezett, ma délelőtt tartják üléseiket a többi pártok parlamenti csoportjai. A nemzeti parasztpártban V a i d a - és M a n i u - csoportja között még mindig nincsen meg a régen óhajtott béke és ez megne-

hezíti majd a párt működését. Elhatározták ugyan a párt gyökeres újjászervezését, azonban ennek sem lesz addig eredménye, amíg a két csoport ki nem békül. M i h a l a c h e úgy akarta Vaidát és Maniut kibékíteni, hogy vacsorára hívta meg őket.

A vacsorán részt is vettek, beszélgettek is a politikán kívül különböző kérdésekről, azonban a kívánt teljes kibékülés mégsem következett be.

A nemzeti parasztpárt belső szervezeti élete ma is bizonytalan alapokon nyugszik. Érdeklődéssel tekintenek a Vaida által kifejtendő politikai tevékenység elé. Vaida ugyanis — mint ismeretes — nem vállalt jelöltséget és így nem tagja a parlamentnek.

Hitler beszédének visszhangja a sajtóban

Németország csak olyan arányban hajlandó leszerelni mint azt más államok teszik és követeli hogy teljesen egyenrangú félnek tekintsék

A világ egész sajtója foglalkozik Hitler német birodalmi kancellárnak a birodalmi gyűlésben mondott beszédével. Legérdekesebben reflektálnak arra a francia lapok.

A párisi újságok megállapítják, hogy Hitlernek az a kijelentése, amely szerint Németországot a békevágy tölti el és ragaszkodik egyenjogúságának elismeréséhez, tulajdonképpen újabb ajánlat Németország részéről a további tárgyalásokra. A jobboldali lapok azt írják, hogy Hitler tetteivel bizonyítsa be békéskedését. A F i g a r o bizalmatlan és azt írja, lehetséges, hogy

Hitler ma nem gondol háborúra, azonban a germán ideál beteljesülésére való törekvés előbb-utóbb arra fogja kényszeríteni, hogy olyan németlakta területeket akarjon megszállani, amelyek ma más államok tulajdonát képezik.

Ha ez nem ma történik, úgy holnap kerülhet rá a sor.

Az Echo de Paris annak a véleményének ad kifejezést, hogy Hitler olyan Középeurópát akar, amelynek határai Romániáig és Jugoszláviáig terjedjenek. Ez azonban Csehszlovákia bekerítését és Lengyelország függetlenségének veszélyeztetését jelenti. Azok a lapok, amelyek közel állanak a francia kormányhoz, a német kancellár beszédét minden megjegyzés nélkül közlik.

Az angol sajtó óvatosan, de máskéülően barátságosan fogadta Hitler beszédét.

A Times szerint világos, hogy a kifejezés való megbékítés politi-

káját nagyobb szabadsággal és nagyobb hatáskörrel folytatja, mint elődei.

A bécsi R e i c h s p o s t nagy cikkben foglalkozik Hitler beszédével és megemlíti, hogy Hitler nem tért ki az osztrák kormánynak ismert panaszaira. Az osztrák kormány nemrég memorandumot küldött Berlinbe és tiltakozott az ellen, hogy német nemzeti szocialisták propagandát üznenek osztrák területen. Németország kormánya eddig még nem válaszolt arra a memorandumra, de Hitler sem tért ki arra.

Az osztrák kormány ragaszkodik Ausztria függetlenségéhez és követeli, hogy külföldről ne avatkozzanak be Ausztria belügyeibe még azon a címen sem, hogy fajtestvérek.

Göbbels birodalmi miniszter a sportpalotában beszédet mondott, amely-

ben foglalkozott a nemzeti szocialista kormány egy éves uralmával. Megállapította, hogy ez az egy évi uralom úgy a belpolitikában, mint pedig a külpolitikában sikereket ért el. Németországban szilárdan áll a béke és éppen ezért Németország önérzetesen jelenti ki, hogy a béke érdekében kíván továbbra is dolgozni. Németország ragaszkodik az egyenjogúsághoz és ragaszkodik ahhoz, hogy éppen olyan fegyverei legyenek, mint más államnak, ha pedig leszerelésről beszélnek, akkor Németország is csak olyan arányban szereljen le, mint más ország. Kijelentette végül Göbbels, hogy

Gentbe Németország csak akkor megy el, ha meglesz a teljes egyenjogúsága más nemzetekkel, mert csak mint teljesen egyenrangú fél akar a tanácskozó asztalhoz leülni.

Fiatallós fejszével megölte öreg gazdáját mert lopásra kényszerítette, de a zsákmányból nem adott neki semmit

Az itélőtábla tegnap érdekes bűnügygyel foglalkozott, amelynek L a t c u János huszonkét éves béreslegény a vádlottja. Még 1931 novemberében az Oravica melletti Ildia községben meggyilkoltan találták M a d i n c e a János hatvan éves gazdát, aki akkoriban tért vissza Amerikából. A vizsgálat megállapította, hogy az öreg gazdát hat fejszecsapással ölték meg. Holtteste mellett egy véres női harisnyát találtak, azonkívül az is kitudt, hogy a gyilkos balkezes

volt, amiből arra következtettek, hogy a véres bűntény tettese asszony lehetett. A csendőrség erre irányuló nyomozása eredménytelen maradt. A keresett asszony helyett Latcu János béreslegényre terelődött a gyanu, akit az oravicai törvényszék gyilkosság miatt tizenöt évi fegyházra ítét. Az indokolás szerint a meggyilkolt gazda teljesen hatalmában tartotta Latcu Jánost, akit bűncselekmények elkövetésére biztatott fel. A fiatal legény az öreg gazda biztatására számos

lopást követett el, de a zsákmány mindannyiszor a gazdáé volt és abból a huszonkét éves legény nem részesedett. Ezért gyűlölte meg Latcu az öreg gazdát, akinek meggyilkolását határozta el. Saját bevallása szerint kétszer is beosont baltával az öreghez, de terve csak harmadszorra sikerült. Az öreg gazda éppen a vacsora elkészítésével volt elfoglalva, amikor Latcu fejszével hátulról fejbésújtotta és megölte. A tegnapi táblai tárgyaláson már tagadta Latcu a bűnösséget. A rejtélyesnek látszó gyilkosság ügyében az itélőtábla február 7-én hirdeti ki ítéletét.

Öt darab fa Erzsébetvárosi és mehalai gyűjtése vasárnap lesz

A társadalom ismét fényes tanujelét adta nemes szívének és áldozatkészségének, amikor kinyitotta ajtaját a szegények nevében kopogtató cserkészek előtt. A Szociális Misszió Szervezetek ezután is köszönetet mondanak minden öt darab fáért, amely két vagonná növekedett meg és amely sok szegénynek teszi kis időre meleggé lakását. A fáradhatatlanul buzgó cserkészek örömmel vették, hogy a legtöbb helyen előre kikészítve várta őket a kosárban összegyűjtött fa. Köszönetet mondunk a cserkészek vezetőségének, hogy ilyen lelkes csapatot adott segítségünkre. Köszönet a cserkészeknek, akik hideggel, fáradtsággal nem törődve, katonás fegyvellem állottak munkába és áldozták fel vasárnapjukat. Köszönjük a városnak és a magánvállalatoknak a rendelkezésünkre bocsátott kocsikat és végül köszönjük az újságoknak, hogy ilyen készségesen vállalták a propaganda terjesztését.

Bármilyen gyorsan is dolgoztak cserkészeink, egy nap rövid volt ahhoz, hogy az összes házakat bejárják, azért arra kérjük azokat a házakat, ahova a cserkészek nem juthattak el, tegyék el az ottmaradt fával jóindulatukat a legközelebbi alkalomra, amikor megint jövünk a rászorultak nevében. Mivel az Erzsébetváros és a Mehala kimaradt a gyűjtésből, vasárnap, február 4-én pótoljuk azt, amikor az Erzsébetváros és Mehala utcáin reggel 8 órai kezdettel végigjárnak az öt darab fát gyűjtő kocsik. Kérjük a két városrészes lakóit, ne resteljenek meg egyszer kikészíteni a szegényeknek szánt öt darab fát. Köszönjük Temesvár társadalmának, hogy velünk érez, amikor a nélkülözőkről van szó és köszönjük, hogy ennek ismét ily szép tanuságát adta.

Uram!

Jöjjön el a Velencei randevura

Olga Tschehova

Számúzik az iskolából a politikát.

A n g h e l e s c u közoktatásügyi miniszter, mint ismeretes, elhatározta, hogy az iskolából számúzi a politikát. A miniszter ezzel az elhatározásával kapcsolatban kijelentette, hogy erős és szilárd kezekkel ki fogja tészelelni az iskolából a politikát. Ebben a tekintetben a legszigorúbb intézkedéseket foganatosítja, mert az országban nem választási kortesekre, hanem jó tanítómesterekre van szüksége.

A „FILT“ Luxuscipőgyár r.-t.

Ieltári-kiárusítása

Maradék és egyes párok kiárusítását február elsejével lerakatainkban mélyen leszállított áron megkezdjük

GERŐ-SUCCESSOR I. Str. Alba Iulia 2 / SCHWEMME II. Str. Cantacuzino

HIREK

Farsangi naptár

Február 1. Az evangélikus nőegylet táncos teastje a Tiszti Kaszinó földszintjén.

Február 3. Magyar bál a Ferdinánd-szállóban.

Kinizsi-bál a Novotny-vendéglőben.

Ilsa-bál a Gyárudvarban.

Rekrutbál a rónáci Szeles-vendéglőben.

Önkéntes tűzoltóság bálja a vingai nagyvendéglőben.

Táncmulatság Faeseten.

Február 4. A Rózsakedvelők virágtombolája a Ferdinánd-szállóban.

Február 10. Magyar ifjúság álarcosbálja a Magyar Házban.

Az Erzsébetvárosi Polgári Kör bálja a Novotny-vendéglőben.

Ujmosnicai sportegylet álarcosbálja.

A dettai Blue White-jazz táncestje a Bellavista-szállóban.

Február 11. Tűzoltók álarcos bálja a Gyárudvarban.

Székely bál a Novotny-vendéglőben.

A végvári Olvasó Egylet farsangi mulatósága.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Élénk északnyugati széljárás várható, fagypont körüli hőmérséklettel, sok helyen havas esővel, vagy havazással. Temesvárott tegnap reggel az előző napi havazás után egy fok hideg volt. A várost és környékét fehér hólepel borította, amely azonban a déli órákban sok helyen olvadozni kezdett. Délután három óraker két fok meleg volt. Estefelé újból megindult a gyér havazás.

— **Dollfuss visszaadja Gömbös látogatását.** Dollfuss osztrák kancellár legközelebb visszaadja Gömbös Gyula magyar miniszterelnök látogatását. Dollfuss kancellár február hetedikén Budapestre érkezik és két napig marad ott.

— **Ma szentóra a Dómtemplomban.** A Szentatya által tavaly hirdetett szentév vége felé jár és két hónap múlva, husvét hétfőjén a Vatikán jubileumi kapuja bezárul. A temesvári egyházmegye katolikus hívei a Szentév alatt havonként, minden hó első csütörtökén más-más templomban gyűlnek össze az Oltáriszentség imáadására. E hónap a Szentóra ma, csütörtökön este, 6—7-ig a Dómtemplomban lesz, melyen a hívek előreláthatólag nagy számban fognak résztvenni.

— **A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya vigalmi alosztályának vezetősége felkéri tagjait, hogy csütörtökön, február elsején este fényelőre óraker okvetlenül jelenjenek meg, hogy a február tizediki álarcosbál részleteit megbeszélhessék.**

— **Az ügyészség forgalma.** Az ügyészséghez az elmúlt évben összesen 23.729 iratot adtak be. A törvényszéknek tárgyalás végett 3962 iratsomót adtak át, míg 2533 feljelentést elutasítottak. A bűnügyek közül harminckilenc olyan ügy volt, hogy azt régebben esküdszék előtt kellett volna letartóztatni. Büntetőügy összesen 1500 volt. Az ügyészség tavaly 1140 személy letartóztatását rendelte el, köztük 491 olyan egyénét, akik a pénzbüntetés helyett börtönbüntetést választottak. A legtöbb letartóztatott büntetése nem haladta meg a három évet, egy egyént letartóztatott, még pedig a csebzai illetőségű Kohajdát, aki életfogytiglani büntetést kapott. A pénzbüntetések összege a kétszeres amnesztia miatt csak 30.582 lei volt.

— **Politikai párbaj.** A budapesti parlamentben Eckhardt Tibor képviselő nemrég olyan megjegyzéseket tett Farkas Sándor csongrádi képviselőre, amelyeket az magára nézve sértőknek talált és ezért párbajra hívta ki Eckhardt Tibort. A segédek pisztolypárbajban állapodtak meg, amely valószínűleg ma fog lefolyni.

HOLTPONTON A LESZERELÉS. Azokról a tárgyalásokról, amelyek január harmadikán és negyedikén Rómában Mussolini és Simon angol külügyminiszter között folytak, most egy okmányt hoztak nyilvánosságra. Eszerint Olaszország véleménye a leszerelésről az, hogy az holtpontra jutott és már majdnem elérkezett arra a határra, amelyen túl már nem lehet megmenteni a leszerelés tervét. Olaszország megállapítja, hogy Németország csak védelmi fegyvereket kíván. Németországnak a leszerelésre vonatkozó felfogása az, hogy a felfegyverkezett államoknak kell leszerelni, de Németország jelenleg nem szerelhet le, mivel nincsen felfegyverkezve.

* **Politika és kereskedelem.** Kabos Ármán, a Kereskedők Egyesülete igazgatósági tagja vasárnap február hó 4-én délelőtt fél 11 óraker a Lloyd-klub nagytermében előadást tart Politika és Kereskedelem címen. Ezen előadásra a Kereskedők Egyesülete ezután is meghívja tagjait és vendégeket szívesen lát.

— **A Szt. Erzsébet-egylet, a magyar katolikus hívők egyesülete, amely a magyarság kicsi szigeteinek lelkipásztorokodását tűzte ki feladataul, Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepén, pénteken ismét templomi gyűjtéssel fordul a jölelkü katolikus hívek jöindulatához. Az egyesület ifju, vagyoni alapjai még nincsenek, a segélyre szoruló száma pedig máris igen nagy. E helyzetben a hívő közönség tettekre sz jóakarata az a forrás, amelyből az egyesület meríteni remélhet. Bizalommal fordul a nagyközönséghez, katolikusokhoz, magyarokhoz: Adjatok s a jó Isten is ád.**

— **Halálra gázolt leány.** Megrázó tragédia színhelye volt tegnap Aradon a vasuti viadukt, melynél az erdélyi vonalon haladó egyik tolató mozdony halálra gázolta Paulescu Ida tizennégy esztendő fodrász tanulóleányt, Pausan János vasuti géplakatos-ellenőr leányát. A leány a szürkületben át akart menni a pályatesten, nem vette észre a mozdonyt és így történt a szerencsétlenség.

— **Paál Jób temesvári előadása.** Vasárnap este kilenc óraker előadást tart Temesvárott a Lloyd-klub nagytermében Paál Jób, a világhírű nemzetközi riportert, akinek írásai évek óta ugyszólván az egész világsajtó hátsábjain szenzációszámba mennek. Az egész földkerekségen nincsen ország, amelynek legnagyobb újságjai ne közölnék Paál Jób riportjait, amelyekről Schmitzler Artur azt mondotta, hogy irodalmi műfajjára tette a riportírást. Műhelytitkaimról szólók, — mondotta Paál Jób, — előadásomnak az a címe, hogy: „Riport a Riportról”. Arról beszéltek, hogy miként születik meg egy világszenzáció. Elviszem a közönséget oda, ahol a szenzációk teremnek: a királyok dolgozószobáinak asztalai mellé, a Vatikán néma termeibe, a világ leghíresebb embereire, akiket emberi mivoltukban mutattam be az olvasók millióinak. Először vagyok hosszú évek óta ebben a mozgalmas, intelligens, élénk városban, mondanivalóm akad bőven és hiszem, hogy a temesvári közönséget érdekelni fogja mindaz, amit előadostémen elmondok. Paál Jób nagy érdeklődéssel várt előadostéjén nincsen belépődíj. A műsor megváltása azonban kötelező.

Magyar Színház

(Ihász-Fekete)

Csütörtökön délután 5 óraker: Egységes helyárákkal 20 plusz 3 lei

Bolondóra

Szenzáció! Kacagtató! A szezon slágereinek ismétlésével

Benne minden, ami jó

Csütörtökön este félkilencor: Egységes helyárákkal

Egy csók és más semmi
Szabó Ica, Köszegi Margit, Hegyesi Ica bucsuja

Pénteken délelőtt 11 óraker: Egységes helyárákkal

Nyitott ablak

Pénteken délután 5 óraker: Egységes helyárákkal

Fekete Mihály bucsuja

Feketeszáru cseresznye

Pénteken este félkilencor: Egységes helyárákkal

Utolsó előadás

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét

Ma csütörtök

esti kezdettel

Bodeczky Lajos
énekes-primás játszik a

Dácia-kávéházban

* **Mentőtanfolyamot** rendez az önkéntes mentőtársulat az idén is, még pedig román magyar és német nyelven. A kurzus teljesen ingyenes és 6—8 hétig tart. Előadó orvosok: Tódan József dr. ideg orvos, társulati orvosparancsnok román nyelven, Sugár Tibor dr. orr- és gége orvos főparancsnok helyettes magyar nyelven és Mátrai Béla dr. orvos, társulati orvosparancsnok német nyelven. A kurzus, amely a piarista főgimnáziumban lesz, február 5-én este 8 óraker kezdődik. Mindazok, kik az első segítségnyújtást úgy elméletileg, mint gyakorlatilag elsajátítani kívánják (hölgyek is) jelentkezzenek a mentőtállomáson, vagy az első előadás alkalmával.

— **A szatmári törvényszék Mikes Ottót felmentette.** Megirtuk, hogy a rendőrség a szatmári törvényszék letartóztatási végzése alapján őrizetbe vette Mikes Ottó hírlapírót, akit a szatmári tárgyalásra elővezettek. Mikes Ottó a szatmári újságban cikket közölt, amelyben az ügyészség igazat látott és úgy a cikk írója, mint a lap főszerkesztője Manják József ellen a Marzescu rendtörvény alapján eljárást indított. A szatmári törvényszék most tárgyalta a két újságitó ügyét és mig Mikes Ottó felmentette a vád alól, Manják József főszerkesztőt pedig ötezer lei pénzbüntetésre ítélte. Az ügyész, valamint Manják József az ítélet ellen felebbezést jelentettek be.

— **Import Csehszlovákiából.** Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium közli, hogy mindazok, akik a kontingentálás intézkedések szem előtt való tartásával Csehszlovákiából akarnak importálni erre a célra elkészített nyomtatványon legkésőbb február hetedikéig kérik az importot. Az importengedélyeket már az új román-csehszlovák kereskedelmi egyezmény alapján adják ki.

— **Románia területéről kitiltott lapok.** A belügyminisztérium működő sajtóigazgatóság a következő napilapokat és folyóiratokat tiltotta ki Románia területéről: Daily Express, London, Esti Kurir, Budapest, Arbeiterzeitung, Bécs, Vorwärts, New York Egyenlőség, Budapest, Radio, Varsó, Prédikációk, Budapest, Unter deutscher Flagge, Berlin, Die Fahne hoch, Berlin. Ezenkívül kitiltották az országból Bus Fekete László nek Eladó fiuk című regényét is.

Mozgósították a Heimwehrt Tirol területén és riadó Lészenlétbe helyezték mert német horogkeresztesek betörésétől tartanak

A tirol határon a múlt éjjel agyonlőtték Winkler Ferenc vámtisztviselőt. Winkler előző este azzal indult el, hogy éjjel a határon ellenőrző körutat végez, mert úgy értesült, hogy éjszaka Németországból nemzeti szocialista propagandanyagot akarnak átsempészni. A hely közelében, ahol a holttestet megtalálták, dulakodás nyomai láthatók.

Valószínű, hogy Winklert az éj folyamán a csempészek egyike megtámadta, birkozott vele, majd lelőtte.

Egy csomó papírból való horogkeresztet is találtak, amelyeket valószínűleg a támadó szórt szét. Amikor a holttestet megtalálták, azt már félig betakarta a frissen lehullott hó. Azt hiszik, hogy a gyilkos átmenekült a német határon.

Az osztrák nemzeti szocialisták tegnapra egész Ausztriában nagy tüntetéseket terveztek, amelyek azonban elmaradtak.

— Roosevelt — a tortakirály. Roosevelt amerikai elnök tegnap ünnepelte meg ötvenkettedik születésnapját. Ez alkalommal szótvezer üdvözlő távirat, hetvenötezer levél és rengeteg gratuláló vers érkezett a Fehér Háza. Ezenkívül igen sok ajándékot is küldtek az elnöknek. Roosevelt a Fehér Házban barátai tiszteletére lakomát rendezett és ennek főekessége volt egy százötven kiló súlyú torta, amelybe ötvenkét égő gyertya volt elhelyezve.

— Husz éves apagyilkos fia. A Bacau melletti Marasti községben Spiridon Nastase husz éves fiatalember özszeveszett az apjával. A fiu hirtelen előrántotta revolverét és többször az apjára lőtt. Amikor az a földre bukkott, a fegyver agyával szétverte a fejét. Az apagyilkos fiu megszökött, azonban a csendőrségnek sikerült Buhusiban elfogni.

— Eldölt a hosszú hare a gyárvárosi szerbek táborában. A gyárvárosi szerb egyházközség tanácsát jögerősen feloszlatták. A hitközségi tanács feloszlata ama régi elítéltek miatt következett be, amelyekből kifelőleg a vezetőséget és az egész tanácsot fegyelmi vétségekkel vádolták. Ebben az ügyben már volt egy határozat, ezt azonban megfellebbezték. A karlócai legfelső egyházi hatóság most véglegesen döntött ebben az ügyben és az egyházközség tanácsát, amelynek élén Kalinovic Milan dr. ügyvéd állt, feloszlatta. A gyárvárosi szerb hitközség ügyeinek intézésével hét tagból álló bizottságot biznak meg, amelynek Gaics Dusan esperes az elnöke.

— Táncmulatság Facseten. A facseti betegesegyző és temetkezési egyesület február 3-án, szombaton este kilenc órai kezdettel táncmulatságot rendez a facseti Volszallodában. Beléptidij tetszés szerinti. A bál jövedelmét az egyesület segélyalapjának gyarapítására fordítják.

radtak. Csupán a különböző egyetemeken fordultak elő kisebb tüntetések. Néhány helyen papírbombák is robbantak, de semmi kárt nem okoztak. Több letartóztatás is történt a nap folyamán.

Tirolban a Heimwehr-alakulatokat váratlanul mozgósították és riadó készenlétbe helyezték. Ez a készenlét Tirol egész területére szól.

Valamivel később a katolikus rohamosztagokat is mozgósították. A mozgósítás azokkal a hírekkel állott kapcsolatban, amelyek arról szóltak, hogy Tirolon keresztül nagyobb német horogkeresztes csapatok készülnek betörni Ausztria területére. Azonban a határ mentén nem észleltek német horogkeresztes megmozdulást. Az osztrák szövetségi kormány minisztertanácsot tartott és foglalkozott azokkal a rendszabályokkal, amelyek szükségeseknek mutatkoznak Ausztria belső rendjének és nyugalmanak biztosítására.

— Emléktábla Bartók Béla nagyszentmiklósi szülőházán. A földművelésügyi minisztérium megengedte, hogy a nagyszentmiklósi gazdasági iskola falára, amely épületben született Bartók Béla, a világhírű zeneszerző, a Román Zeneszerzők Egyesülete és a Városi Szimfonikus Zenekar emléktáblát helyezzen el. Az emléktábla leleplezése február 25-én délután megy végbe ünnepélyes keretek között Bartók Béla jelenlétében. A következő napokon Bartók Béla nálunk fel lép ünnepi hangversenyek keretében.

— Zenekari próbák. A február tizenharmadiki hangverseny próbái pénteken kezdődnek. Az igazgatóság felkéri a Zenebarátok Egyesületének működő tagjait, valamint a szimfonikus zenekar vonósait, hogy pénteken este pontban félkilenc órakor a zeneiskolában próbán megjelenni szíveskedjenek.

Hálószobák, uriszobák, ebédlők
a legmodernebb és legizsésesebb kivitelben már igen olcsó áron kaphatók
Kutty műbutorasztalos gyárában
Temesvár-Erzsébetváros, Dózsa-u. 21.
Nitelképes egyének kellő garancia mellett részleteire is vásárolhatnak.

A vasutak villamosítása. Stancescu C. temesvári műegyetemi tanár vasárnap, január 4-én délelőtt tizenegy órakor a Tiszti Kaszinó nagytermében előadást tart a vasutak villamosításáról. A tudományos előadást vetített képekkel egészítik ki. A belépés díjtalan és vendégeket szívesen látnak.

— Emelkedik a válások száma. A fővárosban a születések száma 1905. év óta egyre csökken, emellett azonban a törvénytelen szülöttek száma emelkedést mutat. Növekedésben van a válások száma is, amely a régebbi 7—10 százalékról egyszerre 14 százalékra szökött fel.

— Románia új követe Törökországban. Románia új ankarai követévé tuntu Eduárdot neveztek ki. Az új övet hétfőn foglalja el állását és adja meg megbízó levelét Kemal pasa török öztársasági elnöknek.

— Éljen a béke! Az amerikai parlament megszavazta az új flottafejlesztési javaslatot. A javaslat szerint a flotta fejlesztésére évszázhetvenöt millió dollárt fordítanak. Határozták azt is, hogy ezerszáznyolcvanegy új hadirepülőgépet építenek kilencvenöt millió dollár költséggel.

— Az újkisodai Magyar Dalárda vasárnap, február 4-én délután négy órakor a zsebvetvárosi Novotny-féle vendéglő agytermben műkedvelői előadást rendez. Zinrekerül az Arvácska című háromfelvonásos operett.

— Sikkasztás miatt elítélt utazó. Megírják, hogy a törvénytörést öt hónapi fogházra élte Stemper Ádám temesvári utazót, tit az ügyesség 47.000 lei elsikkasztásával. Az ügygel kapcsolatban Stemper Ádám kijelenti, a tárgyaláson nem védekezett azzal, hogy hivatása megköveteli az ást, hanem azzal védekezett, hogy maga m tudja miként vesztette el a pénzt. A any felfedezése után különben egyezséget kötött cégével és a kármak részletekben történő visszafizetésére állapodott meg. Az ügyesség ilyen értelemben létre is jött, amit szerinte — az is bizonyít, hogy még utána öt hónapig továbbra is cége érdekében utalt. A feljelentést csak azután tették meg, lene és így következett be elítéltetése, mely ellen felebbezést nyújtott be.

Asszonyom!

Jöjjön el a Velencei randevura

Hans Albers

— Kísérleti léggömb. Francia lapok iradása szerint Jugoszlávia és Csehszlovákia a közel jövőben megneptamási szerződést köt Németországgal. Berlinben ezt a hírt kísérleti léggömbnek minősítik.

— Blue White bál Dettán. Dettán február kedikén, szombaton este tartják meg a Blue White-bált. A bál rendezősége nagy sikerrel fejezte be a mulatság előkészítését, ami lehetővé fogja tenni, hogy az idei rsangnak is Blue White-bál legyen a legbban sikerült estélye. A bál keretében lesz Miss Blue White megválasztása, a legbb leány és asszony megjutalmazása. Ezenkívül táncverseny, legszebb toiletverseny, konfetti, serpentin csata és minden elképzelhető bohósága egy karnevali éj akának. A Blue White-jazz a legújabb modarabokkal fog hangulatot csinálni a li közönségnek. A Blue White-bált a Bella staszálloda összes termeiben fogják megtartani, egészen a reggeli órákig, mivel Dettán nincs éjjeli záróra.

— Jön a japán dumpingáru. A japán kormány elhatározta, hogy olcsó iparkelei részére Európában központi eladási irodát állít fel. Ez az iroda vagy Amában, vagy pedig Milánóban lesz. E erre vonatkozó tárgyalások már megindultak. Az iroda szervezője jelenleg Rómában tartózkodik és az újságok előtt kijelentette, hogy Japán a dumpingárakat elsősorban agrárállatokban akarja elhelyezni és pedig azért, mert a leromlott gazdasági viszonyok vetkeztében a mezőgazdasági termékek ára is esett és a parasztnak nincsen pénze, hogy drága árucikkeket vásároljon.

— Két eredménytelen betörés. Tegnap isretlen tettesek behatoltak Ostik Andrájózsefvárosi lakásába, ahol pénz után tártak. Mivel pénzt nem találtak, eredménytelenül távoztak. Hasonló betörés történt Solomonon Henrik Hunyadi-uti lakásába is, ahonnan pénz hiányában szintén mittek el semmit. A betörések elkövetéseik módjából arra következtetnek, hogy a két betörést ugyanaz a banda követte el.

Tavasszal
egy Középtengeri utazás a
Norddeutscher Lloydal

az üdülőutazásokra berendezett „General von Steuben” hajóval.
Szórakozást, szellemi és testi megújulást nyújt. / Az utazások február 17 és május 16-ika között rendeztetnek. 18—23 napi időtartammal.

Árak 13.200 leitől / A hajó csak egy osztályból áll
Kívánságra gazdagon illusztrált prospektussal díjmentesen szolgálunk.

Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R.
utazási irodája. — Temesvár IV., Str. I. C. Bratlanu 10. — Telefon: 26

tására, valamint az olyan támadások visszaverésére, amelyek Ausztriát esetleg a határon túlról érnék. Az osztrák kormány már előre leszögezi,

ha vannak külföldön csoportok, amelyek betörni készülnek Ausztria területére, úgy azok egyéni akciót követnek el és Ausztriában ennek megfelelően fognak velük elbánni.

Dollfuss kancellár tegnap felhívást adott ki az osztrák néphez, amelyben rámutat arra, hogy az államellenes elemek terrorja már olyan nagy, hogy sok helyen a lakosságot önvédelmi tevékenységre kényszerítette. A kancellár felhívja Ausztria népét, hogy őrizze meg higgadságát, mert a kormány el van rá szánva, hogy minden eszközzel megvédi a rendet és a nyugalmat és erőlyesen lép fel azokkal szemben, akik ezt megzavarják.

— A munkanélküliek városi segélyezése. Két hónap óta folytatja a város a munkanélküliek segélyezését. A december 1-től január 31-ig terjedő időről szóló statisztika erre vonatkozólag érdekes adatokat tartalmaz. Segélyezésre jelentkezett 2195 munkanélküli családfő 4262 családtaggal, összesen 6457 személy. Ezek közül a munkanélküli segélyre jogosnak ismertek el megfelelő utánjárás alapján 1325 családfőt 2531 családtaggal, vagyis 3856 személyt. Ezek között a következő segélyeket osztották ki: 30.155 kiló lisztet, ugyancsak 30.155 kiló burgonyát, 10.680 liter tejet a népkonyhákban, ehhez 5270 kiló kenyert, 3570 liter tejet az iskolákban és ehhez 1740 kiló kenyert, 45.147 adag ingyenes ebédet a népkonyhákban és 1317 köbméter tüzfát. A segélyezés pénzbeli értéke 968.151 leit tesz ki.

Február 10:

Álarcos bál
a Magyar Házban

Minden báli idénynek egyik legkiemelkedőbb farsangi mulatsága a Magyar Ifjúság álarcos bálja. A báli idény végére ennek az álarcosbálnak a lelkesedése és hangulata tesz olyan pontot, mely élményeiben egy egész esztendőig él a résztvevők emlékeztében, hogy akkor ujtultan és szebben támadjon fel bennük. Az ifjúság az idei rövid farsang végén február 10-én rendezi meg hagyományos álarcos bálját és a rendező gárda mindent elkövet, hogy a kedvességben és szeretett közönségének kiszolgálásában még a multakat is felülmulja. Két cigány- és egy jazz-zenekar huzza szakadatlanul a talp alá valót. A berg Imre neves tervező művész dolgozik a rendkívüli dekorációkon, amelyekkel eddig is elragadta a közönséget. Három helyen lesz alkalma táncolni a résztvevőknek, de bőségesen van hely az asztalok számára is. Éjfélkor nagy jellemez felvonulás lesz, ezenkívül női és férfi jellemez szépségverseny értékes díjakkal. Az előkészületekből nyilvánvalónak látszik, hogy a Magyar Ifjúság álarcosbálja lesz a farsangi mulatságok koronája.

Hatóságilag
engedélyezett

végkiárúsítás

a GOLDHAUS-ban

Nagy raktár miatt óriási árcsökkentés!
Maradékok kiárúsítása még mindig tart

GOLDHAUS

Timișoara, I., Piața Unirii 7.
Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 11.

— Jótékonycélu gyermekelőadás. A Capitol-mozgóban hatalmas siker közepette zajlott le a zsidó nőegyletnek a zsidó gyermekotthon javára rendezett jótékonycélu gyermekelőadása. Káster Ernő könyvből készült Emil és a detektívek című mulatságos film került színre a telt ház nagy mulatságára. A délután keretében igen nagy sikert arattak a zsidó cserkész csapat tornamutatóványai is, amelyeket Gerő tornatanár tanított be.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltség, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József viz remek természetalkotta hashajtó.

— Panama a kincstári erdők kezelése körül. A kincstári erdők kezelésének felülvizsgálására kiküldött bizottság számos szabálytalanságot és visszaélést fedezett föl. Ennek folyományaképpen Petre Joan vezérigazgatót és Coșei kereskedelmi igazgatót állásuktól felfüggesztették.

— Nyolcan egy ellen. A Botosani környéken fekvő Salcea községben Balanginu Joan Nicolae gazda régóta haragban állott nyolc legénnyel. A legények az elmúlt éjjel behatoltak a gazda lakásába és Balanginut botokkal addig verték, amíg meghalt. A gyilkos legényeket letartóztatták.

Ma csütörtök este

nagy

tombola-est

a gyárvárosi Dacia kávéházban, kezdete este 10 órakor.

Értékes nyereménytárgyak.
Egy jegy ára 10 lei.

— Lelőtte öccsét az apai juss miatt. Izmail városban Gibu Agapon és Gibu Eftimiu fivérek régóta pereskedtek egy darab föld miatt, amely apjuk után maradt rájuk. A két fivér tegnap találkozott egymással és nyomban megindult köztük a régi vita. Gibu Agapon hirtelen revolvért rántott és több lövést adott le öccsére, aki holtan terült el.

Sport

A májusi futballvilágbajnokságra az egyes országok sportszövetségei már megteszik az előkészületeket

A májusban kezdődő futballvilágbajnokságra, amelyet Olaszországban bonyolítanak le, lázasan készülnek Európában. A futballvilágbajnokság startja ugyan még messze van, de az előrelátó szövetségi kapitányok már is megkezdtek a válogatás nehéz munkáját. Az előkészítő munkában első helyen áll Csehszlovákia, mert ott az ötvenes keret már is kiképzés alatt van és hétről-hétre érdekes mérkőzéseken gyarapítja erejét. A csehszlovák szövetség áldozatot nem kímélve a legerősebb csapatok ellen szerepelteti a válogatottakat, hogy így egységes és gépszzerűen mozgó együttesé kovácsolja össze.

A csehek nagyszabású előkészületeivel szemben Ausztria nagy probléma előtt áll. Meisl Hugó, az osztrák futballdiktátor ugyanis hetek óta nem látta a csapatok játékát, mivel azok külföldön turáztak. Meisl emiatt aggodalmaskodik, mert az osztrákok februárban az olaszok ellen nagy próbának lesznek kitéve és fél a kudarctól. Ezenkívül az osztrák klubok sem akarják elismerni azt a szövetségi rendelkezést, amely sze-

rint válogatott játékosait a világbajnokságok előtt hat héttel pihentetni kell, mert ez súlyos anyagi veszteséget jelent a csapatoknak.

Románia illetékes körei is foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy összehívják a válogatott keretet. Ez azonban nem vonná el a játékosokat a kluboktól, mert a szövetség csak utasításokkal látná el a játékosokat, akiknek feltétlenül alkalmazkodni kellene ezekhez. A terv eredményes lehet és ha a román válogatott az Olaszországba vezető ut első akadályát, a jugoszlávokat biztosan legyüri, akkor büszke örömmel állhat ki a harcra a világ legjobb futballistái ellen.

Megkezdte a válogatás munkáját a magyar szövetség is. A szövetségi kapitány és munkatársai elsősorban az amatőrök között tartanak szemlét, azután a nagy ügyukra kerül a sor. Eddig ugyan az volt a helyzet, hogy a magyar válogatott nem vesz részt a világtornán, de a magyar kormány támogatása és a társadalmi egyesületek segítsége ezt mégis lehetővé teszi.

Felfüggesztett Ripensia-játékos

A romániai labdarúgó szövetség egy hónapra felfüggesztette fel Ciolac, a Ripensia válogatott játékosának játékjogát, mert az ősszel, a bulgárok ellen lejátszott mérkőzésen igazolatlanul nem jelent meg. Ciolac büntetése február huszonkettedikén jár le.

Az európai csillagtúra

A montecarlói nagy európai csillagtúrán Berlescu román versenyző motorhiba miatt nem juthatott a helyezett közé. Annál nagyobb sikerrel szerepelt a montecarlói hegyversenyen, ahol a nehéz terepen győzött és elnyerte a montecarlói kupát.

Versengés a kitünő kapusért

Platzer, az osztrák válogatott kapusa, klubot cserélt. Platzer ugyanis már régebben bejelentette a Florisdorf-nak, hogy megválna a klubtól, mire az egyesületek között nagy versengés indult meg a játékos megszerzéséért. A versenyben az Admira győzött és Platzer már alá is írta a szerződést, csupán csak a váltságdíj összegszerű megállapítása van hátra.

Az Ilsa bálja szombaton lesz

A temesvári Ilsa sportklub február 3-án, szombaton este kilenc órai kezdettel a Gyárvárosban tartja meg

nagyszabású tánemultségát, amelyre az egyesületi tagokat és a sportbarátokat ezúton is meghívják. Az egyesület bálja minden évben kitünően sikerült és így, mivel az egyesületnek most saját zenekara is van, ebben az évben hangulatos mulatságnak ígérkezik az Ilsa-bál. A rendezőség ötletes munkával igyekszik kielégíteni a közönség várakozását és a szombati bál méltóan sorakozik majd az Ilsa eddigi tánemultségainak sorába.

Románia sikere

Garmisch-Partenkirchenben most bonyolították le a négyes bobvilágbajnokságot, amelyen hét nemzet tizenkét bobbal képviseltette magát. A két napos verseny Romániára nagy sikert hozott, amennyiben a Romania II. bob a világbajnokságot nyert Németország mögött a második helyre került. A harmadik helyet Franciaország szerezte meg. A romániai bob kitünő teljesítménye nemzetközi sportkörökben feltűnést keltett.

— A Rózsakedvelők virágtombolája. Amint már ismeretes, február 4-én délután 6 órakor a Ferdinand-szálló disztermében a Romániai Rózsakedvelők Szövetségének tradicionális virágtombolája lesz. Ez alkalommal az ünnepély iránt az érdeklődés igen nagy és sok kiváló személyiség megígérte megjelenségét. A szokásos csinos tombolanyereményeken kívül egészen új, szép és kedves meglepetések várnak a látogatókra. A csekély számban még meglevő tombolajegyeket a rendezőség és az estpénztár bocsátja az érdeklődők rendelkezésére.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Csütörtök, február 1.

Apolló-mozi: Csókra vár az asszony.

Capitol-mozi: A boldogság dala.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Sz. I. Idegen állampolgár csak a kereskedelmi minisztérium különleges engedélyével nyithat üzletet. Ilyen engedélyt azonban csak akkor remélhet, ha a minisztérium máelölzetesen engedélyt adott mesteriségére Romániában való gyakorlására. Az üzletnyitási engedély iránti kérelmét a kereskedelmi és iparkamara cégbejegyzési hivatalán keresztül nyújthatja be.

Február 4-én
d. u. 5-kor

az izraelita nőegylet
táncos-teája

a Hanoar
otthonban
Dóm-tér 1. szám

Színház - Művészet

Ihász-Fekete társulatának bucsuja

Még csak két napig játszik itt Ihász-Fekete-társulata. A közönség lelkes szeretete olyan zsúfolt házak sorozatát nyilatkoztat meg a társulattal szemben, amelyre évtizedek óta, de a város népszétfének történetében sem akadt példa. Még csak csütörtökön és pénteken játszik itt a társulat.

Csütörtökön délután 5 órakor egységes helyárrakkal (20+3) megismertük a Bolondórát. Csütörtökön este félkilenckor Egy csók és más semmi keretben bucsuznak a társulat prima-nnái: Szabó Ica, Kőszegi Margit, Hegyesi Ica.

Pénteken délelőtt 11 órakor mégyszer kacagás taifunja száguld végig a nézőtérre, amikor a Nyitott ablak operettje száll fel a függöny. Egységes helyárrakkal játszik a Feketeszáru cseresznye. Fekete Mihály Dusan szerepében bucsuzik Temesvártól. Pénteken este még egyszer a Zindelyezik a kamra tetejét operett megy, hogy elcsúszkál az egész társulat és hogy meg egyszer a közönség színe elé kerüljen Ihász igazgató. A szezon utolsó előadásra rendes helyárrakkal megy.

Szombaton már Lugocson játszik a társulat. Meggyőződésünk, hogy Ihász-Fekete vezetése alatt a szorgalmasan dolgozó társulatnak ott is olyan sikerei lesznek, mint nálunk voltak.

Matiné a színházban. Az IOGT, Guttemper-rend február 4-én, délelőtt 11 órakor a városi színházban matiné-t rendez a következő műsorral: Megnyitó, tartja Stanciu György mérnök, a mozgalom országos elnöke. „Lyra”-zenekar, Porumbescu: Craiu

Felentvázi András:

Bombadölt trón

utolsó Habsburg-uralkodó tragédiája

28. folytatás.

Vas megjegyezte:

— Teleki gróf miniszterelnököt könnyen elérhetjük. Nincsen messze innen. Anoncon tartózkodik, ahol Sigray Antal fő vendége, aki vadászatra hívta meg. — Akkor azonnal telefonálni kell, — mondta a király — hogy Teleki haladéktalanul jöjjön ide. Mikorra érkezhettek?

— Reggelre itt lehet.

— Korán kell neki itt lennie. Reggel már tovább akarok menni Budapestre. Azt kell neki telefonálni, hogy én vagyok itt.

— Felség, — mondotta Vas — ez nem mulatság. Mister Grant Smith, az amerikai főmegbízott szintén ott van Iváncson. Vigye mi mindent rendbe nem hoztunk, pedig Smithnek nem szabad még sejtene sem, hogy felség az országban van. — Hát akkor azt kell telefonálni, hogy ami nagy szerencsétlenség történt és hogy Teleki és Sigray rögtön jöjjenek! Vas miniszter és Lingauer képviselő mentek a püspöki irodába, hogy onnan telefonáljanak. Lehár ezredes a király mellett maradt és akkor csendes, komoly hangon megszólalt:

— Felség, én nem tanácsolom, hogy most Budapestre utazzék.

— Miért?

— Előbb tudni kell, hogy ott milyen

nou, poutp. Suci u tanár: D'Ambrozio: Cauzonetta. Suci u tanár: Fibich: Poeme. Temesvári Dalkör kórusa, vezényel Braun Dezső. Horváth K.: Népdalok. „Lyra”-kórus: I. Vidiu: Andaluza. Zavarthy Gy.: G. társzólo. Suci u tanár: Monti: Csárdás. Cornea Alma tanárnő: Zongora. Temesvári Dalkör kórusa: Kárász R. All Abend. Cornea Alma tanárnő: Zongora. „Lyra”-kórusa: I. Vidiu: Vraja. „Lyra”-zenekar: Dimitrescu: Román fantázia, mars. Jegyek 10—60 leig az IOGT tagjainál és a színház pénztáránál.

A temesvári magyar színtársulat heti műsora:

Csütörtök d. u. 5 órakor: Egységes helyárrakkal (20+3 lei). Bolondóra operette.

Csütörtök este félkilenckor: egységes helyárrakkal (20+3), Szabó Ica, Kőszegi Margit és Hegyesi Ica bucsuja: Egy csók és más semmi.

Péntek d. e. 11 órakor: Egységes helyárrakkal: Nyitott ablak operett.

Péntek d. u. 5 órakor: Egységes helyárrakkal, Fekete Mihály bucsuja: Feketeszáru cseresznye.

Közgazdaság

A belföldi ipar részére szükséges nyersanyagot az új rendszer kiveszi a kontingentálás alól

A kereskedelmi miniszteriumban serényen dolgoznak az új kontingentálási rendszeren, amely néhány nap múlva teljesen elkészül. Az új kontingentálási rendszer alapját képezi az a határozat, amely szerint a belföldi ipar részére szükséges nyersanyagot kiveszik a kontingentálás alól, vagyis behozatalát nem korlátozzák. A behozható mennyiséget csak valutáris szempontból korlátozzák. Ez azonban nem jelenti azt, hogy az import minden államból lehetséges, mert a kereskedelmi miniszterium azokat az országokat, amelyekből áru importálható, három csoportba osztotta be. Az első csoportba tartoznak azok az államok, amelyekkel szemben Románia kereskedelmi mérlege aktív, a másodikba azok az országok, amelyekkel a kiviteli mérleg egyensúlyban van és a harmadik csoportban azok az államok szerepelnek, amelyekkel szemben Romániának passzív a kereskedelmi mérlege.

A nyersanyagok szabad behozatala tehát csak formai lesz, de mégis kiküszöbölhetjük a nehézségeket, amelyekkel még a gyáriparnak meg kellett küzdeni. Ezzel szemben azonban követni kell azokat az utasításokat, amelyek az állam érdekeit célozzák. Ugy is lehetne mondani, hogy a nyersanyagok kivétele ugyan a kontingentálási rendszer alól, de ehelyett az import utjait jelölik meg. Ugyanez lesz a helyzet a mezőgazdasági gépek és eszközök behozatalával is. Ami a többi anyagokat illeti, azok továbbra is kontingentálás alá esnek, de az új rendszer eltünteti azokat a szinte leküzdhetetlen nehézségeket, amelyek eddig a kereskedelmet valószínűleg meg bénították. A készáru behozatalát csak a szükségletek arányában fogják engedélyezni és így az áru felhalmozását nem fogják megengedni.

A Nemzeti Bank is csak az illető állam és a csoportosítás arányában fogja a behozatalra szükséges devizákat kiutalni. Így megvan a lehetősége annak, hogy a kormány az importot, amely látványosan szabad, továbbra is kormányozza.

lőben megterítették a király számára és hogy a vacsora tálalva van. Károly király nem kérette magát sokat, hanem átment az urakkal az ebédlőbe. Amíg a király és Erdődy vacsoráztak, addig Miklos püspök és Lehár ezredes az ország közállapotairól számoltak be.

Vacsora után a király visszatért a szalonba.

Vas József és Lingauer Albin is visszatértek és jelentették, sikerült összeköttetést kapniok Iváncsal és hogy Teleki és Sigray grófok két órán belül megérkeznek.

Hamar megszervezték a király személye körüli szolgálatot. Szármánysegéd Erdődy Tamás gróf lett, ordonánctisztek Rohonczy báró százados és Almássy főhadnagy.

Lehár ezredes a telefonhoz hívták. Néhány perc múlva visszatért és jelentette:

— Most közölték velem, hogy Kőszegen a századot bevagonirozták és hogy az éj folyamán megérkezik.

Vas miniszter újból felvetette a gondolatot, hogy Horthy kormányzót értesíteni kellene.

— Rendben van, — mondotta a király — tehát írjon. Majd én diktálok.

Vas odament az íróasztalhoz. Tollat vett a kezébe és papírosra tett maga elé. Károly király megkezdte a diktálást:

— Kedves Horthy!

De aztán meggondolta magát:

— Vegyen egy másik ív papírt, Vas. Így ez nem hangzik egészen jól. Majd más megszólítást keressünk.

A király néhányszor fel és alá járkált

Az új kontingentálási rendszer arra is fog rendelkezéseket tartalmazni, hogy megakadályozzák az olyan államokból való importot, amelyet az új kereskedelmi politika nem engedélyez. Meg fogják akadályozni azt is, hogy a kiutalt devizákat más államból való importra használják fel, mint amelyből azt engedélyezték. A behozatali engedélyeket a miniszterium fogja kiadni, de csak a kontingentálási bizottság előzetes jóváhagyása után.

Resicai iparosok kitüntetése. Károly király legutóbb négy érdemes resicai iparost tüntetett ki a Meritul Comercial si Industrial érdemrend második osztályával. A négy kitüntetett: Dewald Ferenc asztalosmester, Szende István és Muntean György cipésmesterek és Wanka János cukrász tiszteletére a Resicai ipartestület helyiségében ünnepség volt, amelyen a kormány képviselőjében Milutinovic Kornél főszolgabíró vett részt. A királyi kitüntetés a resicai kisipar újabb elismerését jelenti.

Szombaton érkezik a három külföldi szakértő. Auboin Roger, a Nemzeti Bank mellett működő ellenőrző szakértő, tegnap délelőtt felkereste Slavescu pénzügyminisztert, akivel hosszas megbeszélést folytatott. Ezek a tárgyalások kapcsolatban voltak a külföldi szakértők érkezésével. Együtt megállapították a külföldi szakértők munkásságának irányát és időtartamát is. Párisi jelentés szerint a három külföldi szakértő szombaton délután négy órakor érkezik és hétfőn kezdi meg működését.

Pang a gabonapiac. A bányási gabonapiacra már napok óta szinte minden üzlet szünetel. A buza iránt kereslet nincsen és a takarmánymentek és olajmagvak iránt is csak lanya érdeklődés mutatkozik. A temesvári piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 360 lei, 77—78 kilós torontáli buza 360—365 lei, ótengeri 210 lei, újtengeri 140, zab 200 lei, árpa 180 lei, tőkmag 670-680 lei, napraforgó 325 lei százkilónként. Kisalmi liszt a 30/70-es beosztásból százal együtt 620 lei, takarmányliszt 170 lei, korpa 150 lei százkilónként.

a szalonban. Aztán megállott Vas előtt:

— Legyen szíves most irni.

Aztán pillanatnyi szünetet tartott, majd megszólalt:

— Vádjves Horthy herceg!

Vas azonban nem fogott bele az irásba.

— Ez lehetetlen, felség, teljesen lehetetlen. Horthyt nem lehet így megközeleíteni. Sértésnek venné.

— Miért sértődne meg? Én inkább azt hiszem, hogy örülni fog.

— Horthy nagyon érzékeny, felség, — magyarázta Vas — természetes, hogy adott körülmények között örövendé, ha felség kezéből a hercegi címet megkapja, azonban ez a levél nem kezdődhetik hercegi megszólítással. Előbb külön kell azt neki adományozni, de nem most.

— Önnek mi a véleménye? — kérdezte a király Lehárt.

— En amellettt vagyok, hogy felséged egyelőre ne menjen Budapestre, — válaszolt Lehár — az teljesen mellékes, hogy Horthy már most megkezdik felséged herceggé kinevezni, vagy pedig később. Felséged egyelőre maradjon Szombathelyen és rendelje ide Horthyt.

Ezt viszont Vas ellenezte:

— Öfelsége nem ezért tért vissza Magyarországra, hogy a kormánnyal és a kormányzóval harcoljon. A magam részéről nem vállalom a felelősséget, hogy királyomat ilyen kalandba behajszoljam.

Az inasok fekete kávéval szolgáltak föl.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, február 1. Bukarest. 2.15: Könnyű lemezek. 5.30: Dinicu zenekara. 7.45: Operaközvetítés. Budapest. 10.45: Hírek. 11.1: Magyar városok. A lochnessi szörny és egyéb legendák. 1.05: Koncert szalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5: „A tolvaj szarka”, mese. 5.45: Időjárás, hírek. 6.30: Női ének-szám. 7: Angol nyelvoktatás. 7.30: Kósa György zongorázik. 8: „Látogassunk műtermeket” Glatz Oszkár előadása. 8.30: Énekszámok, zongorakísérettel. 9.45: Külügyi negyedóra. 10: Hírek. 10.20: „Rádióbál”. Cigányzene. 11: Katona zenekar. 12.30: Jazz-zene. Éjfél után 1: Pertis Jenő és cigányzenekara. Bécs. 1: Rádiózenekar. 6.15: Hegedű zongorakísérettel, utána női szoprán ének. 8.25: Szimfonikus hangverseny. 11.05: Rádiózenekar. Belgrád. 1.05: Rádiózenekar. 6: Táncczene. 9: Schubert g-

moll négyes. 9.30: Ariaest. 10: Rádiózenekar. 11.45: Táncclemezek. Berlin. 3.35: Le-mezek. 5: Kardalok rádiózenekarra. 9.10: A zöldhét szórakoztató és táncestje. 6.50: Zongoraszónata. 8: Wagner-zene. 11.55: Táncczene. Milánó. 6.10: Táncczene. 8.30: Gramofon. 10: Opera közvetítés a milánói Scalából. Róma. 6: Hangverseny. 9.45: Szimfonikus hangverseny Serato hegedűművésszel. Prága. 12.05: Szalonzenekar. 6.25: Fuvola és zongoraábránd. 8.45: Szimfonikus jazz. 9.40: Piet: Éjfél hangverseny. 12: Rádiózenekar hangversenye. Stuttgart. 1: Katonazene. 7.15: Weber: Asz-dur zongoraszónata. 12: Zenés tarka est. Éjfél után 1: Éjjeli zene. Strassburg. 8.30: Gramofon. 10.30: Mozart hangverseny. Varsó. 1.35: Hangverseny. 4.40: Jazz. 6.20: Eszt zeneszerzők művei. 9: Hangverseny. 11: Táncclemezek. 12.05: Kávéházi tánczene. Zágráb. 6: Rádiózenekar. 11.15: Orosz énekkar és balalajka. Péntek, február 2. Bukarest. 2.15: Könnyű lemezek. 6: Rádiózenekar. 8.20: Gramofon. 9: Szimfonikus hangverseny. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Zenés mise a koronázó főtemplomból, mise közben szentbeszédet mond: Hudyma Emil szentszéki tanácsos a Collegium Medicum igazgatója. 12.15: Görög katolikus istentisztelet Krajnyák Gábor dr. kanonok plébános prédikációjával. 1.30: Operaházi zenekar. 3: Magyar Imre és cigányzenekara. 4.15: „Aranyhídon túl” Adám: Éva ifjúsági előadása. 4.45: Hangverseny zenekar. 6: Magyarok az Ujvilágban előadás. 6.30: Kedvenc lemezek. 7.45: „Débrecei körkép” Mórész Zsigmond elbeszélése. 8.15: Sporteredmények. 8.30: „Maskarák”, Vidám est. 10.30: Somló József dalokat énekel. 11: Helyszíni közvetítés a magyar-olasz kardvívó mérkőzéséről. 11.30: Hírek. 11.40: Cigányzene. Bécs. 1: Rádiózenekar. 6.05: Svéd zene. 8.30: Benatzky zeneszerző estje. 10.20: A német-osztrák írószövetség estje. 12: Gramofon. Belgrád. 12.20: Rádiózenekar. 1.05: Aranicki zenekar. 11: Cigányzene. Breslau. Este 11.45:

Szilváziai zeneszerzők művei. Éjfél után 1: Filharmonikusok hangversenye. Hamburg. 5: A rádió ének- és zenekara. 6.30: Kamarazene. 7.30: Könnyű lemezek. 8: Népdalok és néptáncok És -Németországban. Milánó. Este 10: Szimfonikus hangverseny. München. 5: Könnyű zene. 6.50: Schumann: Farsangi tréfa Bécsből zongorán. 7.30: Nemes-térek humoros művei lemezek. Bécs. 5: Zongoraművész és csellóművész hangversenye. 9.45: Reklámhangverseny. 10: Kávéházi est, vigjáték. 10.45: Zongoravészró és a rádiózenekar hangversenye. Utána tánczene. Prága. 12.05: Szalonzenekar. 6.05: Prágai négyes Lányi Márta és keszénivel. 9.10: Vidám dalosest. Stuttgart. 1: Könnyű zene. 2.35: Szórakoztató zene. 4.30: Szopránadalok. 6.30: Táncczene. Varsó. 1.05: Hangverseny. 4.30: Szalonzene. 5: Titta Ruffo lemezei. 6.15: Hangverseny. 11.50: Táncczene. Zágráb. 6: Orosz énekkar és balalajka. 9: Zongorajáték. 9.30: Orosz ének. 11.15: Táncczene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Jó megjelenésű

főzni tudó mindenesszobalányt keresek csakis éves bizonyítvánnyal február 15-re. Hattyu-u. 12. ajtó 5. (104)

Jól főző mindenés

éves bizonyítvánnyal felvétetik. II., Liget-ut 9, II. em. Jelentkezni d. u. 1-3 óráig. (75)

Állást keres

Idősebb nő

jó bánásmódot és csekély fizetésért vállal kis háztartásban könnyebb munkát. Cím a kiadóban. (1685)

Kaucióképes

középkorú házaspár keres elszámolásra vendéglőt. Jelenleg is ilyen állásban vannak. IV. ker., Kossuth Lajos-utca 5, ház-mesternél. (86)

Intelligens, 21 éves

négy középiskolát végzett leány, beszél a magyar, német és román nyelvet, kisebb gyermek mellé mint nevelőnőnek ajánlkozik, kizárólag uri családhoz Temesváron. Ajánlatokat „Lelkiismeretes” jelígre a kiadóba kérek. (106)

Házvezetés

minden ágában jártas, varráshoz értő nő, 14 éves, iskolázott, németül, románul beszélő leánnyal állást keres. Cím: Missio Józsefváros. (1230)

Ezüstműves

segédek, polirozónók azonnali állást kapnak. Írásbeli ajánlatokat csak jó munkaerők „Ezüstműves” jelíge alatt küldjenek. **Agencia de publicitate CAROL SCHULDER** București, Str. Eugen Carada 2.

Adás-vétel

Megyennék

egy 100—120 tojásos keltetőgépet. Kor-sós Péter, tanító, Tormac. (87)

Sürgösen eladó

könyvszekrény, rézmosdó, szalagarni-tura, íróasztal, zongora, pianinó, varrógép, harmonikumok stb. Belgiana, I. Zá-polya-utca 7. (36)

Pallas-lexikon

teljes jökarban lévő, olcsón eladó. Cím a kiadóban. (1890)

Szőnyegek

keleti és belföldiek, minden mértékben csodaszépek. Brilláns ékszerek, ezüstök, műtárgyak, festmények alkalmi vételekből igen olcsón Sternberg-nél. (68)

Ha szép akar lenni.

hasznájon **KULKA-téle** lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert! 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Szához” **Belváros, Szent György-tér.**



Lipcsei tavaszi mintavásár 1934

Megnyitás március 4.

33 1/3% utazási kedvezmény

a német birodalmi vasútvonalakon!

Minden felvilágosítást megad a

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG (DEUTSCHLAND)

vagy annak tb. képviselője **Angerbauer Jenő**, Timișoara I., Str. Gen Praporgescu 3. Telefon 70

Lakás

Bérbeadó

a Lloyd-sor 3. sz. alatti Färber-palotában egy földszinti udvari helyiség, mely iroda, műhely vagy kisebb ipari üzemek alkalmas. Érdeklődni ugyanott dr. Kun Ferenc ügyvédi irodájában. Telefon 12-31. (105)

Modern 4 szobás

lakás kiadó a Papneveldei bérpalotában, Belváros, Lonovics-utca 12. (95)

Különbéjratu

parkettás utcai szoba, butorozva, vagy butor nélkül kiadó. Erzsébetváros, Str. Memorandului (Király) 91. (103)

Kiadó 3 szobás

magas, földszintes, modern utcai lakás verandával április vagy május 1-től, az erzsébetvárosi parkkal szemben. Érdeklődni a háztulajdonosnál, III., Hattyu-utca 6, régi szám. (97)

Butorozott utcai szoba

különbéjratuval, esetleg teljes penzióval, kiadó. Erzsébetváros, Csáki-utca 4, ajtó 3. (58)

Sarokhelyiség kiadó

Horgonypalota, IV., Bonnáz-utca 21. Érdeklődni lehet Ford képviselőnél. (202)

2 szobás

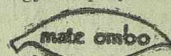
fürdőszobás lakást, lehetőleg Józsefváros, vagy Belváros elején, sürgösen bérbe kérek. Címeiket „Orvos” jelígre a kiadóba kérek. (11)

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAP

Erő, szépség, hosszú élet

Akarsz tartós fiatalságot, — ragyogó boldog öregkort? Akkor ügyelj anyád cseréjére és igyál naponta:



nemesteát, mely vért frissít, regenerál, általában megőrzi szervezeted ruganyosságát.

OMO, Vezérképviselő: Timișoara, Str. Bonnáz 21. Kérjen ingyenköstölő

Szépségápolás

hajfestés

tartóshulladék

J. WALTRICH

fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-sz. villamos végállomásánál.

Tarkó fotószalon

Lugos

Regele Ferdinand (Bonnáz-utca)

művészi fényképeket készít ren- kívül jutányos áron.

A Déli Hírlap minden előfizető, akinek előfizetése negyedévre rendezést nyert

ingyen

kap egy visíte fényképet, aki pedig félévre rendezte előfizetését cabin képet kap teljesen ingyen.

Febr.

3.

MAGYAR BÁL

a Ferdinand-szállás összes termeibe

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körtorgogepen.